

BUREAUX

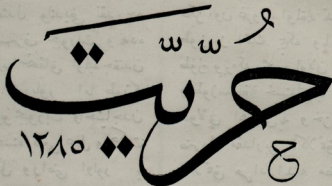
DU HURRIYETE

(LA LIBERTÉ)

14, ST. MARTIN'S STREET, W.C.

LEICESTER SQUARE, W.

A LONDRES



مطبعه‌سی

لوندزه‌ده

سن مارتین استریت

لیدسستر سکور

نومرو

۱۴

(یکی عثمانلیلر جمعیتی)

طرفندن اشو غزته خنده‌ده برکزه نشر ایدیلور حاوی اولدیغی مباحث ملت و دولته‌ک سلامتنه و عثمانلی خانک منفعته متعلقدر بهرخصه‌سی بوسته اجرینه‌ده برابر
برانکلیز لیراسی ایله بش شیلنددر هرخصه صاحبته بیرفته استدیکی نام و محله حریت کوندربلور مطبعده سالر آثار ملیده طبع اولدقجه انلردن دخی برنسخه مه‌انا
ویریلور متعدد حصه‌ده فصله‌ده بچون بشده برلره غزته کوندربلورسنی تومیه ایدرلرله اورالره دخی ایصال اولور برنسخه‌سی بده‌ی بنده [اوج نیق
فروشه] در حرته هرزه یازلق استنورسه بالاده محل و توبروسی یازیلی اولان مطبعه‌سنه کوندربلورلی

(شمديکي کي صوري دکل) ایفا اوانوب
خزیندک بهرسته اجیني اولان بریجی ملبون
کیسه قیاندی وافکار متخالفه ملل تابعه مبدل
اتحاد واتفاق اولدی وملت مجلسی کشادنده
پادشاهز شویله برنطق هابون ایراد ایلدی)
کي حیات بخش قلوب ارباب حبت اوله جق
مقاله لری نه زمان اوقویه جعفر ابواه که
وقتر کچور

یكسي عفا لیلردن بر ذات طرفدن مطبعه مزه مکتوریلوب غزله مزه
درج ایدلمکده اولان خاطرونک ما بعد بدر

« موسو غروق » نامنده المانیالی برسمسار
مسئله سابقه ناک ظهورنده دول معاونه اردولر کچون
حیوانات مباحه سی ضنده اما سیه کیدر
واویوزدن برخیلی اقله قزانوب و اما سیه ناک
تعرضات اجنبیه ایله هنوز بکری بوزلماش
اولدیفنی واهالیسنک جهل وغفلتی کوروب
اوراده اقامتی اختیار ایدر چونکه اما سیه واهالیسنک
جمله سی باغچیدر اییک طوتارل انکله نعیش
ایدرل اییک امک استدیکنندن باغچینک
ایشی ییلده برکزه باغی بللر و بهارده نهرک
صویندن صوارر و باغشک وسعتیه کوره
قرق الی درهم بوجک نخنی الوب چیقارر
والحاصل الی الی ایکی کون ظرفنده طالعی
باردم ایدرسه شوقدرجی زجت ویرایی یوز
غروش سرمایه ایله سکر اونییک غروش قزانور
ووجک اویمزسه الیری یوکرده قالوب کله جک
سنه یقدر فائضه ورج الوب کچور اییک ایسه
هرسته اویمون اولوبوب برایی دفعه دوزکون کیدرسه
برایی سنه ده بوزوق کندیکنندن وخلق
یوندن بشقه صنعت و تجارت بطلدکلرندن
اویان سنه ده قزانقلربی اویمان سنه ده
ایندکری بورجه وروب اللرنده برشی قالماز
و ملکنده اصحاب ثروت نادر اوله رق اچیه
اقراض ایدن صوفی متدین صورتده کی ملوونر
ایسه اقراض ملغده ارقه لرندکی کورک
اوزینه همان دورشرعی اجراسیله کویا مسئله یی
شرعه تطبیق ایدرک ورفاق ایده برکزه سند
دکشدیره رک یوزده یکریمی بش اوتوزه اقراض
ایسدکلرندن اهالییک اکثری بورج وفاض
النده از بلوب و عاقبت خانه سی و باغی صاهر ق

اولوب کرک دولت مشارالیه ها وکلاسنک
و کرک تبعه سنک حرکت عاقلانه سی مضبوط
صحایف تواریح اولغه سزا اولدیفنی وویانه ده
فرق متضاده میانه سنده موجود اولان افکار
مبایت بر قاج سنه دن برو مبدل حسن امیرش
والفت اولدیفندن جانب حکومندن امتیازات
اعطا و اصلاحات اجرا اولدیفنه اظهار علایم
منوئیت ایتمکده اولدقلربی و اوج سنه مقدم
اوستربانک قوه عسکریه سی منظم اولمش
ویای نخنی دوچار ته لکه اولوب اجنبی بدولت
مداخله سنندن قورتلش و ایستایاده بولنان
ممالکی بتون بتون الدن کتمش و بحارستان
معاونندن امتناع ایلمکده بولمش و خزینه ده
اچیه قالماش والاصل از هر جهت نظام سزاق
روغون اولمش و ایراد ایله مصارف میانه سنده
اولان اچق بش ملبون لیرایه وارمش ایکن
و حالل بالکله زائل اولدقدن فضله مذکور
اچق دخی اوچیسوزیک لیرا راده ریته تنزل
ایتمش ایدکنی واشته اوستریا نولتک اصلاح
احوال ملکیه و مالیه موقوف اولسی (اصول
اداره سی تبدیل ایتمسندن نشأت ایلدیکنی)
تفصیلات و فروعاتیله نقل ایدر بدولتک
و خصوصیه اداره حاضره النده بولنان
بژده کی بر حکومتنک لسان رسمیسی اولان
بر غزله دن بوندن زیاده فداکارنی اومولر
لکن سوق حیثیه دولک اداره ملزمه سی
خلافنده بولنان بر اداره یی تقدیردن طولانی
بونکد محریضه برمسئولیت توجه ایتمزه باب
عالی حقه ده کی سوء نظیر بیانی تنزل ایتمک باشلار
اه تقویم اه سنک صحیفه لرینک بو مثل سو
امور نافعه ایله ملمو اولدیفنی وشو دینلی
دعالرینک والفاظ رذیله مداهنه و مداراک
کلیا دفعی ممکن اولمزه ده باری براز سیرکشدیکنی
وقت کوره جکر ورنسخه کرده ذات درایت
سمات جناب ملوکانه شمده یه قدر جریان
ایدن اصول اداره مک یولسز اولدیفنی ادراک
ایدوب اصول سربستی و حریتک اجراسنی
الزام و بوجا مانع اولان بر قاج حریص
اقبال واستقلالک دفعنه قیام ایتدی و بوسیله
اداره مک هر شعبه سنده اصلاحات صحیحه

موسيو غروق يدي سكر سنه ظرفده يدي سكر
يك كبسه پاره قزانور برفاچ يك كبسه لك
املاك صاحبي اولور متصرفله حكم ايدر
نهايت يتش سكر سنه سنده كندی وفات ايدوب
ايكي قزی قالور آتلدن بری بکری بکری
بش باشنده آرمانیه لی ایله تزویج ایدر وقونسلوق
آلك نامه تجدد اولتور ستوفاك پرنه شمدي
اوقائدرد حالوكه اماسيده دكل صامسون
وسواس و بوزوق كی اطرافنده بولنان سنجاقلرده
بیله پروسیا تبعه سندن فرد واحد بوقدر یتنه
بوقبلدندركه سلاتيك سنجاغی معهود «موسوزاق»
بازركان استیلا ایدوب ملیونلره مالك اولدی
یتنه بوزمه دندركه مغنسا سنجاغی «بالطه بی»
فاملیاسنك تخت تملكیرنه كیردی

لكن طشره زده اجنیلر بوایشلاری كورركن
استانبولده كی سفارت طاقلاری بوش طورمدیلر
پیرانیلر شفرل اوتزل دولابورتلر مایرل دن
هر بری برسفر مرخص طرزنده خارجه ناظریتنه
حكم ایتدیلر بیاغی برآدمه سوبلنسندن حجاب
اولنه جق سوزلی صدراعظمك یوزلینه قارشو
سوبلیدیلر انكله برابر یتنه هرایشلرینی استدكلی
یولده بوردوب ملیونلر قزانیدیلر مرصع قوطلر
والاسلی چیچكلر و خانه وایی كی عطا وهدایا
یتنه بشقه بوترجانلر باب عالیك نراكت
مسكینه سی سایه سنده اوله یوك ایشلر بجدیلر
منسوب اولدقلری دولتر زنده بیله كسب
اهمیت ایتدیلر سفیر اولنلر دكشوب بونلر
دامزلق كی پرلنده قالدیلر هر بکی كلان
سفیره غلبه ایله كندی منفعلری یولنده درس
اوقودیلر و قوللاندیلر باب عالی دخ بونلرك
نفوذیتنه ازهرجهت یاردم ایتكله طرفین بكدیكرینك
منافعی ایچون جیهه متقابله كوسترهك الوم
شوكوریلان دولاب مقسدتق قوردیلر بوسیدندركه
اوروپا دولتلری شرق احوال صحیحه سندن
خبردار اولوب كندیلرینه واصل اولان معلومات
یاكز سفرلیك اشعاراتندن و او اشعارات دخ
باب عالیك تعلیله ذكر اولنان ترجانلرك القاتندن
عبارت اولغله شرقه دائر هر نه زمان برهشله
ظهور ایتسه دولت علیك خلاف منفعتنه
اوله رق تسویه پذیر اولدی مملکتین صربستان

بورجه وروب محو و پریشان اولورلر اماسیه
صباپه برمخلده اولغله دولتك نظرندنه قطعاً
اهیتی اولیوب اورایه تعین اولنان مأمور
دخی اشاغی قوشیدن یعنی صالح پاشا عارف
پاشا عطاك كی هیچ برایشه برامدیغی حالده
تعیشاری دولتك بوشنه بورج ظن اولنان
عجزدن انتخاب اولدبغندن اوراسی ممالك
سائر دولت علیه دن خارج براداره غریبه ده
بولتور وهر زمانده وجوه مملكت ایکی اوج
فرقه به منقسم اوله رق دولتك وارداتی بیجا
واهالی حقنه هر درلو ظلم و جفایی بی پروا
اجرا ایدرلر متصرف اولنلر دخ بونلردن
غالب اولان فرقه ایله اتحاد ایتدكجه اوراده
اقامت ایدمه من سالف الاسم «موسوغروق»
اماسیهك بو حالاتی كوزلجه نظر امعاندن
كچوروب اوراده برعصه واسعه الور اوزریتنه
برمنظم خانه بنا و دیگر برعصه جسمیده
دخی غایت مكل اوروپا كلاری برایك فاریقه سی
و براون دككرمانی انشا ایدر بونلره برابر
فانضجیلكه دخ باشلابوب اوتكی صوفی
مرامحه جیلردن اهن شرطله اقراض ایتكله
باغجلرك برچوغنی كندینه مدیون قیلار
وقت محصولده دخ كندیسله رقابت ایدهك
دیكرر الجی اولماغله قوزهك فی وراجینی
استدیكی كی ایندیروب قالدیرر وركك
صاتون الدیغی وركك كنديك اقراض ایتدیكی
اچله بدل ضبط و تملك ایتدیكی متعدد
باغلرندن حاصل ایتدیكی قوزهك برطاقنی
رواجنه كوره عینا و برطاقنی فاریقه سنده
چكدیركه معولا اوروپا به سوق ایله چرخ
تجارنك محوری بولنه قور و برارلق پروسیا
سفارتندن ال طوته رق هر نسله پروسیا
دولتی قونسلوسی و كالنی اله كچورر و خانه سنك
باغجه سنه الی ارشون ارتقاغننده برقوجه
سنجاق دیرك دیگر و پروسیا باندیره سی حكومت
قوناغنه قارشو موج نمای دهشت ایدر
واندن صكره مملكتك اداره ملكبده سنه دخ
مداخله باشلار استدیكنی حبس ایتدیرر
دیلدیكنی حبسدن قورنارر سفارت شكایت خوفله
متصرفلر سستی بیله چیقارمه من و الحاصل

طوتدیلر ویاکلیش معلومات اوزرینه یاکلیش بوریدیلر
حتی بو یاکلیشکی کیده کیده مسئله شریقه یی
طوغوردی وحل وادراکننده اوروپا
دیپلوماتلرینه عجز وحریت ویردی انجیق
بوایونلر فرانسه وانکلتره واورسترا سفارتلرنده
اوینانورکن روسیه ویونان سفارتلری اویوله
کیکیوب روسیه تحریک افکار پولیتیکه سنده
ویونان دخی اقی دکن اطه لرنده تکثیر تبعه
ونشر افکار یونانیه اصولنده مصر ودائم
اوله رق اسمایی کرکی کچی اشلندیلر وچالشه
چالشه مملکتین وقره طاغ وکرید مسئله لرینی
میدانه کوروب انلک التشن شرق مسئله سنی
تولید ایلدیلر ودولت علیه یی افکار عومیه ده
بریت شکنده کوسرئوب اصلاح وحباندن
یاس کلی ویردیلر
(بقیه سی ایلروده)

* اعلان مخصوص *

حریت غزه سنه وضع خامه ابتدار
اوله لی برسنه مدت اولوب کچن سنه
الافراقه حزراندن اعتبارا حریت حصه لی
ایچون نام محترملری وضع دفتر مفجرت اولان
ذوات حیت ستماک یدلرنده کی سندات تاریخلرینک
مدتلی مقضی اولدیغنه واشو اثر معتبرک
بوندن بویه دوامی بیه انلر طرفندن بیدریغ
طوله جق معاونت وطنداشی وفوته مرهون
بولدیغنه مبنی حصه لرینک تجدیدینه رغبت
ایدنلر مطبعه مرک بوکره نقل ابتدکی محله بغی
ترکیه وفرانسزجه بالای غزه ده محرر اولان
موقعه وسائط معلوم لره بیان کیهبت ایتلری
فقط غزه تک بهاسی اولان برلرله یالکز پوسته
اجرتی اوله رق بش شلین علاوه ایللری و برده
مذکور غزه تک برنجی نسخه سدن اللنجی نومروه
قدر الی عدد نسخه سی طاقم ایدیلرک
حصه داردن و سائرده دن استک ایدنلره هر
طاقی پوسته اجرندن ماعدا ایکشر انکلیز
لیراسنه اعطا اولنه جفندن طالب اولنلر کذلک
لوندرده محل مذکور اشعار کیفیت وصورت
ارسالی دخی بیانه همت ایللری بالخاصه اخطار اولور

کال

قره طاغ دولتن بر جزو ایکن آرلدیلر جده
وشام وکرید مسئله لری دولتک شان وناموسنی
محو ایدن بر بولده بتورلدی لکن بودولاب
اویله منظم سورنده قورلمشدرکه سفرای اجنبیه دن
برسی بودقیقه واقف اولوبده حقیقت حالی
میدانه قومی و ترجمان دائمی سنی دفع ایتمک
اسئسه باب عالی ترجمانه صحاب ایدوب سفیرک
عزانی استحصال ایدنجه قدر چیلار یاخود
بوتندن فراغت ایتدیرر نته کیم انکلتره سفیری
لورد کلیف بالدفعات استانیولده سفارته بولغله
صوک مأمورینده سفارت باش ترجمانی پیرانینک
دفعه فالتشدی لکن باب عالی پیرانی استصحاب
ایدوب هر نه یاپدی ایسه یاپدی لورد قلینی
عزل ایتدردی پیرانی برنده قالدی دولاب
یه دوندی کذلک فرانسه سفیری موسبو
بوره دخی باش ترجمان موسبو اوتره ک سفارت
مسئلسارلغنه ارتقا سندن واحوال سابقه سنه
وقوتندن ناشی دفعه تشب ایتدی بیه باب
عالی اوتره ک حسن حاله شهادت ایدوب ابقاسنی
استدی اول تاریخده فرانسه خارجه ناظری
بولان موسبو موتیه دخی مقدمه استانیول سفارنده
ایکن جهات معلومه دن طولانی اوتره ک مشداری
اولدیغندن باب عالی ک بوارزوسنی ترویج ایله
موسبو اوتره برنده قالدی موسبو بوره یه دخی
انکله خوش بکشمی ایچون تذهبات کوندردی
بیه دولابک سیرینه خلل کلدی والحاصل
بو ترجمانلرک باب عالی زدنده نفوذ و اعتباری بر
حده بالغ اولدی که کلان سفیر ایش کورمک
ایچون صحیح انلرک ویردکلی نصیحت و تعلیمات
اوزرینه حرکت مجبور وانلر دخی باب عالی ک
الطاف و سعادته مجلوب و مسکور اوللرله
حقیقته اوروپاک کلید پولیتیکه سنک اختاری
باب عالی ک انده کچی ایکن بواققدار دولتک
پولیتیکه جه منافعه صرف اولنه جق برده
وکلان یکدیبری علیه قولاندقاری انترقنه
حصه ایلدی ودولتجه مسئله لک هریری
بر جوق حقوق اضاعه سیله رزبانه قرار یذر
اولدی واوروپا دولتلری دخی هرخصوصه
حرکتلرینی سفارتلرین الدقلری معلوماته تطبیق
ایتدکلرندن هر حیقان مسئله ده ایش وس طرفندن